



# Red Hat Linux 6. Księga Eksperta

**Bill Ball i Dave Pitts**

Drogi Czytelniku! Poniżej zamieszczona jest errata do książki:

## **"Red Hat Linux 6. Księga Eksperta"**

Jest to lista błędów znalezionych po opublikowaniu książki, zgłoszonych i zaakceptowanych przez naszą redakcję. Pragniemy, aby nasze publikacje były wiarygodne i spełniały Twoje oczekiwania. Zapoznaj się z poniższą listą. Jeśli masz dodatkowe zastrzeżenia, możesz je zgłosić pod adresem <https://helion.pl/user/erraty>

| Strona | Linia                   | Jest  | Powinno   |
|--------|-------------------------|---|---|
| 42     | wiersz<br>10 od<br>góry | Jeśli zajdzie potrzeba podania tym miejscu dodatkowych parametrów, należy je również, zapisać będą potrzebne w późniejszym etapie instalacji. | Jeśli zajdzie potrzeba podania w tym miejscu dodatkowych parametrów, należy je również zapisać, będą potrzebne w późniejszym etapie instalacji. |
| 50     | wiersz<br>5 od<br>dołu  | pełny zapis instalacji zostanie zainstalowany   | pełny zapis instalacji zostanie zachowany   |
| 62     | wiersz<br>4 od<br>dołu  | dookreśla   | określa   |
| 65     | wiersz<br>5 od<br>dołu  | cyлиндres\$84   | cyllinders\$84  |
| 69     | wiersz<br>6 od<br>góry  | # mount /m<br><br>nt/cdrom  | # mount /mnt/cdrom  |

|     |                         |   |   |
|-----|-------------------------|---|---|
| 81  | wiersz<br>2 od<br>góry  | Można pominąć test i<br>naciśnąć przycisk OK                                  | Można pominąć test i<br>naciśnąć przycisk SKIP                                |
| 85  | wiersz<br>1 od<br>góry  | Ctrl Alt KP_+/KP_-  | Ctrl+Alt+KP_+/KP_-  |
| 106 | wiersz<br>6 od<br>dołu  | Jeśli w sekcji<br>"Urządzenia" się nie<br>mogą pojawić                        | Jeśli w sekcji<br>"Urządzenia" nie mogą<br>pojawić się                        |
| 194 | wiersz<br>13 od<br>dołu | sendmail.st   | sendmail.cf   |
| 265 | wiersz<br>13 od<br>góry | są umieszczane<br>podkatalogu katalogu  | są umieszczane w<br>podkatalogu katalogu                                      |
| 265 | wiersz<br>2 od<br>góry  | RPM instaluje wszelkie<br>potrzebne skrypty<br>potrzebne do<br>automatycznego | RPM instaluje wszelkie<br>potrzebne skrypty<br>potrzebne do<br>automatycznego |
| 271 | wiersz<br>14 od<br>dołu | jest narażony pewne   | jest narażony na<br>pewne   |
| 278 | wiersz<br>15 od<br>góry | w pliku http.conf   | w pliku httpd.conf  |
| 286 | wiersz<br>5 od<br>góry  | z opcją start, a<br>następnie z opcją stop                                    | z opcją stop, a<br>następnie z opcją start                                    |
| 307 | wiersz<br>6 od<br>góry  | z procesorem 468  | z procesorem 486  |
| 328 | wiersz<br>8 od<br>góry  | 2000012100  | 2000022100  |

|     |                         |  |   |
|-----|-------------------------|--|---|
| 354 | wiersz<br>1 od<br>dołu  | <code>#/etc/rc.d/init.d/named<br/>restart</code> | <code># /etc/rc.d/init.d/ndc<br/>restart</code> |
| 354 | wiersz<br>9 od<br>dołu  | <code>rm slave.*</code>                          | <code>rmmod slave.*</code>                      |
| 376 | wiersz<br>2 od<br>dołu  | <code>rpm.mountd</code>                          | <code>rpc.mountd</code>                         |
| 377 | wiersz<br>1 od<br>góry  | Programy rpm.nfsd                                | Programy rpc.nfsd                               |
| 379 | wiersz<br>5 od<br>dołu  | <code>/export/usr/local</code>                   | <code>/exports/usr/local</code>                 |
| 379 | wiersz<br>8 od<br>góry  | <code>Rw</code>                                  | <code>rw</code>                                 |
| 381 | wiersz<br>6 od<br>góry  | <code>denon:/export/home<br/>home</code>         | <code>denon:/export/home<br/>/home</code>       |
| 382 | wiersz<br>14 od<br>dołu | <code>nr_przebiegu</code>                        | <code>nr-przebiegu</code>                       |
| 382 | wiersz<br>14 od<br>góry | <code>/etc/ fstab</code>                         | <code>/etc/fstab</code>                         |
| 383 | wiersz<br>15 od<br>dołu | a z równych dysków                               | z różnych dysków                                |
| 391 | wiersz<br>1 od<br>góry  | <code>password levels</code>                     | <code>password level</code>                     |
| 391 | wiersz<br>1 od<br>góry  | <code>password levels</code>                     | <code>password level</code>                     |

|     |                         |  |   |
|-----|-------------------------|--|---|
| 416 | wiersz<br>3 od<br>dołu  | /etc/rc.d/inet.d/smb<br>restart                                      | /etc/rc.d/init.d/smb<br>restart                                       |
| 420 | wiersz<br>26 od<br>dołu | \$ls -l -sort=none<br>/dev/sda{,?,??}<br>/dev/sdb                    | \$ls -l --sort=none<br>/dev/sda{,?,??}<br>/dev/sdb                    |
| 420 | wiersz<br>8 od<br>dołu  | -sort=none   | --sort=none   |
| 421 | wiersz<br>19 od<br>dołu | \$find \$HOME -print0  <br>cpio -create -0 -<br>format=crc >/dev/fd0 | \$find \$HOME -print0  <br>cpio -create -0 --<br>format=crc >/dev/fd0 |
| 425 | wiersz<br>9 od<br>dołu  | Pozwala użytkownikom   | user Pozwala<br>użytkownikom  |
| 431 | wiersz<br>3 od<br>dołu  | Program fsconfig   | Program fsconf  |
| 619 | wiersz<br>11 od<br>góry | Chfn   | chfn  |
| 619 | wiersz<br>12 od<br>góry | Passwd   | passwd  |
| 627 | wiersz<br>11 od<br>góry | zużycie procesora  | wykorzystanie<br>procesora  |
| 632 | wiersz<br>9 od<br>góry  | Kolumna user   | Kolumna used  |
| 653 | wiersz<br>18 od<br>góry | #find / -name<br>Makiefile -print -xdev                              | #find / -name Makefile<br>-print -xdev                                |
| 661 | wiersz<br>1 od<br>dołu  | # ls -lt /var/spool/mail   | # ls -lt /var/spool/mail  |

|     |                         |   |   |
|-----|-------------------------|---|---|
| 661 | wiersz<br>10 od<br>dołu | # ls-1S /var/spool/mail<br> head -5         | # ls -lS /var/spool/mail<br> head -5        |
| 661 | wiersz<br>13 od<br>dołu | # ls -lS /var/spool/mail                    | # ls -lS /var/spool/mail                    |
| 661 | wiersz<br>15 od<br>dołu | # ls -l /var/spool/mail                     | # ls -l /var/spool/mail                     |
| 662 | wiersz<br>11 od<br>góry | # ls -lt<br>/var/spool/mail tail -5<br> tac | # ls -lt<br>/var/spool/mail tail -5<br> tac |
| 662 | wiersz<br>2 od<br>góry  | # ls-1t<br>/var/spool/mail tail -5          | # ls -lt<br>/var/spool/mail tail -5         |
| 665 | wiersz<br>4 od<br>góry  | uniq:                                       | tr:   |
| 671 | wiersz<br>4 od<br>góry  | tar -c /home                                | tar -c /home                                |
| 674 | wiersz<br>13 od<br>góry | # tapper                                    | # taper                                     |
| 675 | wiersz<br>10 od<br>góry | Skrypt tapper                               | Skrypt taper                                |
| 675 | wiersz<br>16 od<br>góry | /usr/doc/tapper                             | /usr/doc/taper                              |
| 675 | wiersz<br>7 od<br>góry  | na istnieje na nim<br>archiwum              | istnieje na nim<br>archiwum                 |
| 676 | wiersz<br>2 od<br>dołu  | , jak to pokazano na<br>rysunku 23.5.       |   |

|     |                         |  |   |
|-----|-------------------------|--|---|
| 689 | wiersz<br>21 od<br>dołu | Rwx                                    | rwx                                     |
| 702 | wiersz<br>1 od<br>dołu  | Tcsh                                   | tcsh                                    |
| 703 | wiersz<br>19 od<br>góry | echo "Witaj"\$1                        | echo "Witaj"\$1<br>fi                   |
| 708 | wiersz<br>7 od<br>dołu  | if [ -z \$tekst1 ];                    | if [ -z \$tekst1 ]; then                |
| 709 | wiersz<br>10 od<br>dołu | if [ \$liczba1 -ge<br>\$liczba3 ] then | if [ \$liczba1 -ge<br>\$liczba3 ]; then |
| 709 | wiersz<br>15 od<br>dołu | if [ \$liczba1 -gt<br>\$liczba2 ] then | if [ \$liczba1 -gt<br>\$liczba2 ]; then |
| 709 | wiersz<br>20 od<br>dołu | if [ \$liczba1 -ne<br>\$liczba2 ] then | if [ \$liczba1 -ne<br>\$liczba2 ]; then |
| 709 | wiersz<br>25 od<br>dołu | if [ \$liczba1 -eq<br>\$liczba3 ] then | if [ \$liczba1 -eq<br>\$liczba3 ]; then |
| 709 | wiersz<br>5 od<br>dołu  | if [ \$liczba1 -lt<br>\$liczba2 ] then | if [ \$liczba1 -lt<br>\$liczba2 ]; then |
| 710 | wiersz<br>1 od<br>góry  | if [ \$liczba1 -le<br>\$liczba3 ] then | if [ \$liczba1 -le<br>\$liczba3 ]; then |
| 711 | wiersz<br>2 od<br>dołu  | fi                                     | endif                                   |
| 711 | wiersz<br>7 od<br>dołu  | fi                                     | endif                                   |

|     |                         |                    |  |
|-----|-------------------------|--------------------|--|
| 712 | wiersz<br>11 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 712 | wiersz<br>16 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 712 | wiersz<br>21 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 712 | wiersz<br>26 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>13 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>18 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>23 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>28 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>33 od<br>dołu | fi                 | endif  |
| 713 | wiersz<br>8 od<br>dołu  | fi                 | endif  |
| 715 | wiersz<br>13 od<br>góry | if (\$? == 0) then | if (\$? != 0) then lub if<br>(\$? == 1) then |
| 715 | wiersz<br>15 od<br>góry | fi                 | endif  |

|      |                         |                                   |                                       |
|------|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 717  | wiersz<br>1 od<br>góry  | Instrukcja select (tcsh)          | Instrukcja select (bash)              |
| 722  | wiersz<br>3 od<br>dołu  | brak nawiasu<br>klamrowego        | }                                     |
| 745  | wiersz<br>10 od<br>dołu | y++                               | y--                                   |
| 881  | wiersz<br>8 od<br>dołu  | #define NMIN(X,Y)                 | #define MIN(X,Y)                      |
| 882  | wiersz<br>5 od<br>góry  | min=MIN((i<j) ? i : j);           | min=MIN((i<j) ? i : j);               |
| 910  | wiersz<br>8 od<br>dołu  | print "\$key =<br>\$ENV{\$key} "; | print "\$klucz =<br>\$ENV{\$klucz} "; |
| 916  | wiersz<br>13 od<br>dołu | use Shell wq(cp);                 | use Shell qw(cp);                     |
| 923  | wiersz<br>11 od<br>dołu | # \$nntp->debug(1)                | \$nntp->debug(1)                      |
| 923  | wiersz<br>5 od<br>dołu  | \$nntp->datasend(" ");            | \$nntp->datasend(" ");                |
| 1033 | wiersz<br>17 od<br>góry | >>>                               | <<<                                   |